

万里の長城 ウォーキングの旅

1999年 4月 10日 ~ 12日



万里の長城 ウォーキングの旅

1999年 4月 10日 ~ 12日

大好評(500名様お申込突破) “月から見える地球上唯一の建造物”
につき5月出発も発表
(お申込は入賞と切りかえます。早目に申込み下さい)

世界文化遺産3つの長城
中級者向

八達嶺長城
金山嶺長城
司馬台長城
を歩いて
みませんか?!

足場はそれほど荒れてはいませんが、階段も多く起伏の激しい急斜面が数ヶ所あるため(神戸・六甲山程度の山道を1日連続的に歩けるくらいの体力・脚力)は必要です。

4月出発
多数のお申込み有難うございました
大好評につき5月出発分設定発表

全日空で行く

万里の長城ウォーキングの旅

3日間

■旅行代金(おとなおひとり様・2名様1室ご利用の場合)
79,800円~89,800円

■最少催行人員/10名 ■全食事付(除く機内食)/朝食2回・昼食1回・夕食2回 ■添乗員/18名様以下の場合は現地到着から出発まで同行する現地ガイドのみとなりますが、20名様以上の場合は大阪より全行程同行いたします。
コースNo. B3065-0

出発日	※○印は出発確定日	旅行代金
3月	14・18・25日	79,800円
4月	③・10・11・17・18・24日	81,800円
5月(追加発表)	⑧・15・22・29日	89,800円

※お一人部屋追加代金...7,600円(上記のみの設定日がお申込・ご参加可能日です)
■利用予定航空会社/全日空(エコノミークラス) ■ご利用予定ホテル/北京 新世纪飯店(5ツ星)

- ### このツアーの5大ポイント
- 3つの長城ウォーキングとライトアップされた幻想的な夜景見学で“万里の長城”を大満喫!
●最も有名な八達嶺長城では歩くだけでなく、夕食後ライトアップされた長城もご覧いただけます。
●また最も美しいと言われる金山嶺長城から、起伏の大きな急斜面で知られる司馬台長城までは大部分が未修復のため明朝の時代の長城がそのまま残っており、また訪れる人も少ないため“中国悠久のロマン”にふさわしく感じることができます。
 - 現地では全行程ウォーキングガイドも同行なので安心!
(ご参加者が20名様以上の場合は大阪から添乗員も同行します)
 - 航空機は関空発着の全日空便を利用
 - 宿泊は5ツ星ホテル“北京新世纪飯店(全日空ホテルズ)”に宿泊!
 - 本場“四川料理”や“蜀点料理”など全食事付だから安心!

ライトアップされた八達嶺長城



北京市内から約75kmの位置にあって、万里の長城で最も雄大かつ堅固な八達嶺長城。

5ツ星

北京の宿泊は(全日空ホテルズ)北京新世纪飯店

北京動物園の南にある全日空グループの5ツ星ホテル。中国の伝統美をまかしたインテリアと日本的なサービスでくつろげます。

日	スケジュール	食事
1	終日: 関西国際空港→午後: 北京[万里の長城(八達嶺)ウォーキング] ★夕食は八達嶺飯店にて豪華焼肉料理 夕食後、[万里の長城の幻想的なライトアップ]もお楽しみいただけます 北京(泊)	機内食 豪華焼肉料理
2	終日: 北京-金山嶺長城 司馬台長城-北京 [明代の長城の中でも最も美しいといわれる区間をウォーキング] (金山嶺長城-司馬台長城間、約7km、所要約5時間) ★夕食は彭小平も好んで利用した老舗レストラン「帝王御四川飯店」にて本場四川料理です。 夜: 足の疲れをいやす足つぼマッサージへご案内(別料金) 北京(泊)	機内食 四川料理 お好み焼
3	朝: 北京のメインストリート長安路通り、友誼商店へご案内 午前: 北京-天津(又は大連経由)→夕刻: 関西国際空港	機内食

※3月28日出発以降の往復航空機については航空会社の運行スケジュールの変更によりルートが変わります。詳しくはお問い合わせください。
※第3日目の友誼商店ご案内等は第2日目夕方となる場合もあります。

出発日は本広告記載日の前週の予約状況に基づいて記載しており、コースによっては満席の場合や残席わずかとなっておりますが、キャンセル状況により催行中止となる場合もございますのでご了承下さい。詳しい旅行条件を記載した書面をお渡し致しますのでご確認の上、お申し込み下さい。◎オプションは別添代金が必要です。(凡例)→航空機(エコノミークラス)→バス→船→鉄道→ロープウェイ→徒歩

上記のご旅行は電話販売のみのお取り扱いとなります
1月1日より下記の番号に変わりました。

お問い合せ
お申し込み **06(6449)0808**
お電話の受付 (10:00~18:00) 日曜・祝日は休み

東京 03-371-5140
大阪 06-231-7866
福岡 092-89-2131

東京 03-22-1231
大阪 06-22-8237

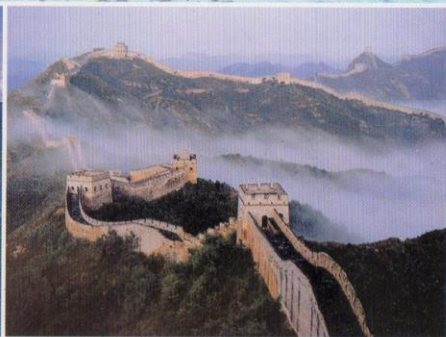
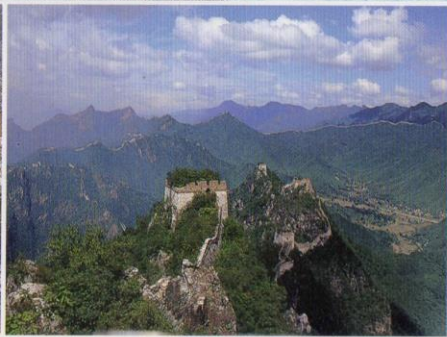
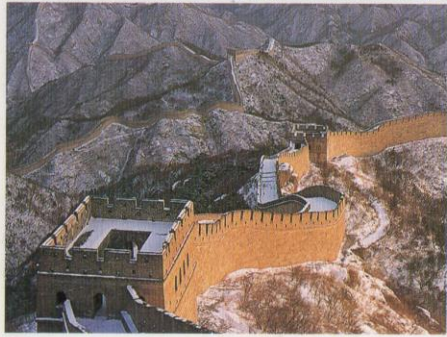
※以上は大阪への
転用電話番号です。
(市外通話料別)

専用ダイヤル
お申し込み専用
06 6449-0838
FAX
06 4803-0770

10:00~18:00 日曜・祝日休

主 日本交通公社
〒550-0002
大阪市東区1丁
日本交通ビル
(新大阪駅南口徒歩5分)
連絡先
06-6449-0838

JTB旅行物語電話販売センター



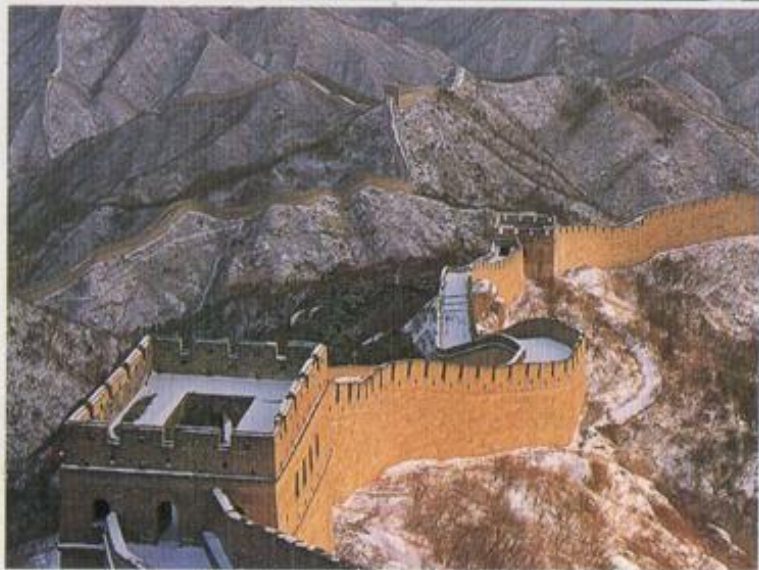
八达岭长城 八達嶺の長城
The Great Wall at Badaling

慕田峪长城 慕田峪の長城
The Great Wall at Mutianyu

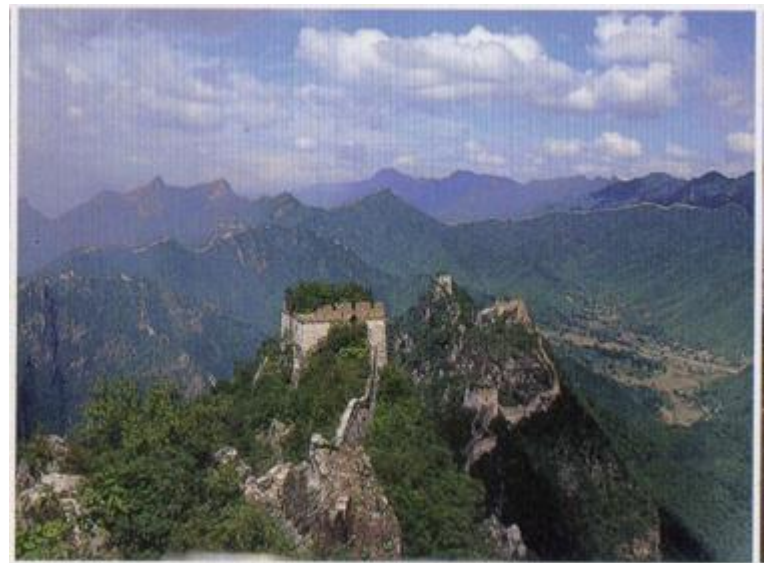
金山嶺の長城 金山嶺長城
The Great Wall at Jinshanling

司马台长城 司馬臺の長城
The Great Wall at Simatai

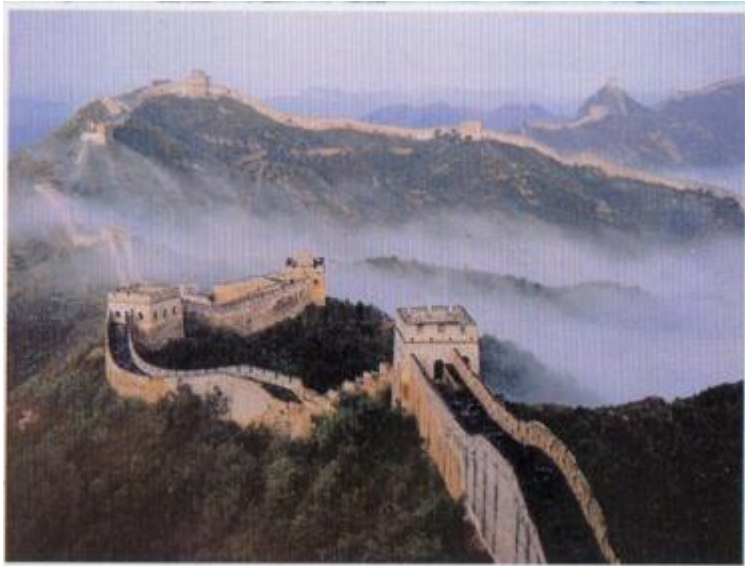
1999年 4月 10日 ~ 12日



八达岭长城 八達嶺の長城
The Great Wall at Badaling



慕田峪长城 慕田峪の長城
The Great Wall at Mutianyu



金山嶺の長城 金山嶺长城
The Great Wall at Jinshanling



司马台长城 司馬臺の長城
The Great Wall at Simatai

FOR RESERVATIONS, PLEASE CONTACT:

RESERVATIONS CENTRES

North America/Canada* 1-800-ANA-HOTELS
United Kingdom* 0500-20 5000
Tokyo* 0120 029 502

 北京新世纪饭店
BEIJING NEW CENTURY HOTEL

ANA HOTELS SALES OFFICES

Los Angeles	Ph: 1 (213) 955 7677	Fax: 1 (213) 955 7678
New York	Ph: 1 (212) 332 1500	Fax: 1 (212) 332 1030
Chicago	Ph: 1 (312) 553 9191	Fax: 1 (312) 553 9192
London	Ph: 44 (171) 976 2155	Fax: 44 (171) 976 2188
Hong Kong	Ph: 852 2845 4280	Fax: 852 2845 5106
Singapore	Ph: 65 734 0835	Fax: 65 733 2401
Tokyo	Ph: 81 (3) 3505 1181	Fax: 81 (3) 3505 1180
Osaka	Ph: 81 (6) 374 1661	Fax: 81 (6) 375 4593

UTELL INTERNATIONAL WORLDWIDE

Australia*	Ph: 1 800 221 176	Paris	Ph: 33 (1) 4474 1747
Singapore	Ph: 65 260 8880	Hong Kong	Ph: 852 2965 1999
Italy*	Ph: 1678 20144	Dusseldorf	Ph: 49 (211) 568900
Thailand*	Ph: 001 800 651 881	Taipei	Ph: 886 (2) 2775 5246

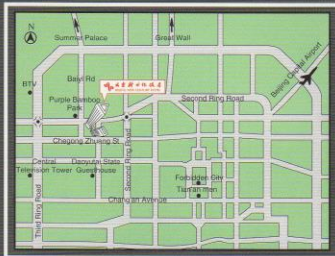
* Toll Free

GDS/CRS

Apollo/Galileo (AN 8079), Sabre (AN 32702), Amadeus/System One (AN BJSBCN), Worldspan/Abacus (AN 17885), Sahara (BJS17895)
Or your nearest travel agent

DIRECT RESERVATIONS

Tel: 86 (10) 6849 1108 Fax: 86 (10) 6849 1107



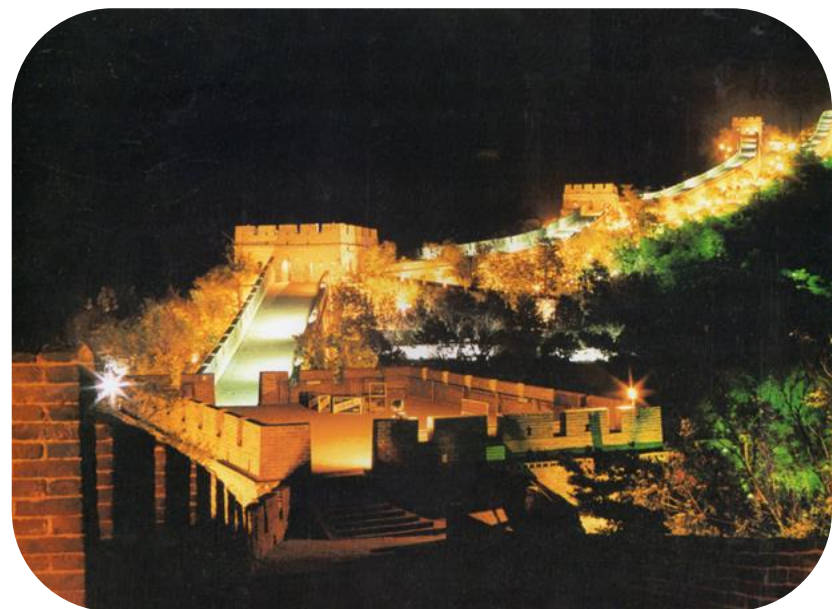
地址: 北京首都体育馆南路6号
No. 6 Southern Road Capital Gym
Beijing.
邮编 Postcode: 100044
电话 Tel: 86 (10) 6849 2001
传真 Fax: 86 (10) 6849 1103
电传 Telex: 222375 NCH CN

 ANA HOTELS
INTERNATIONAL

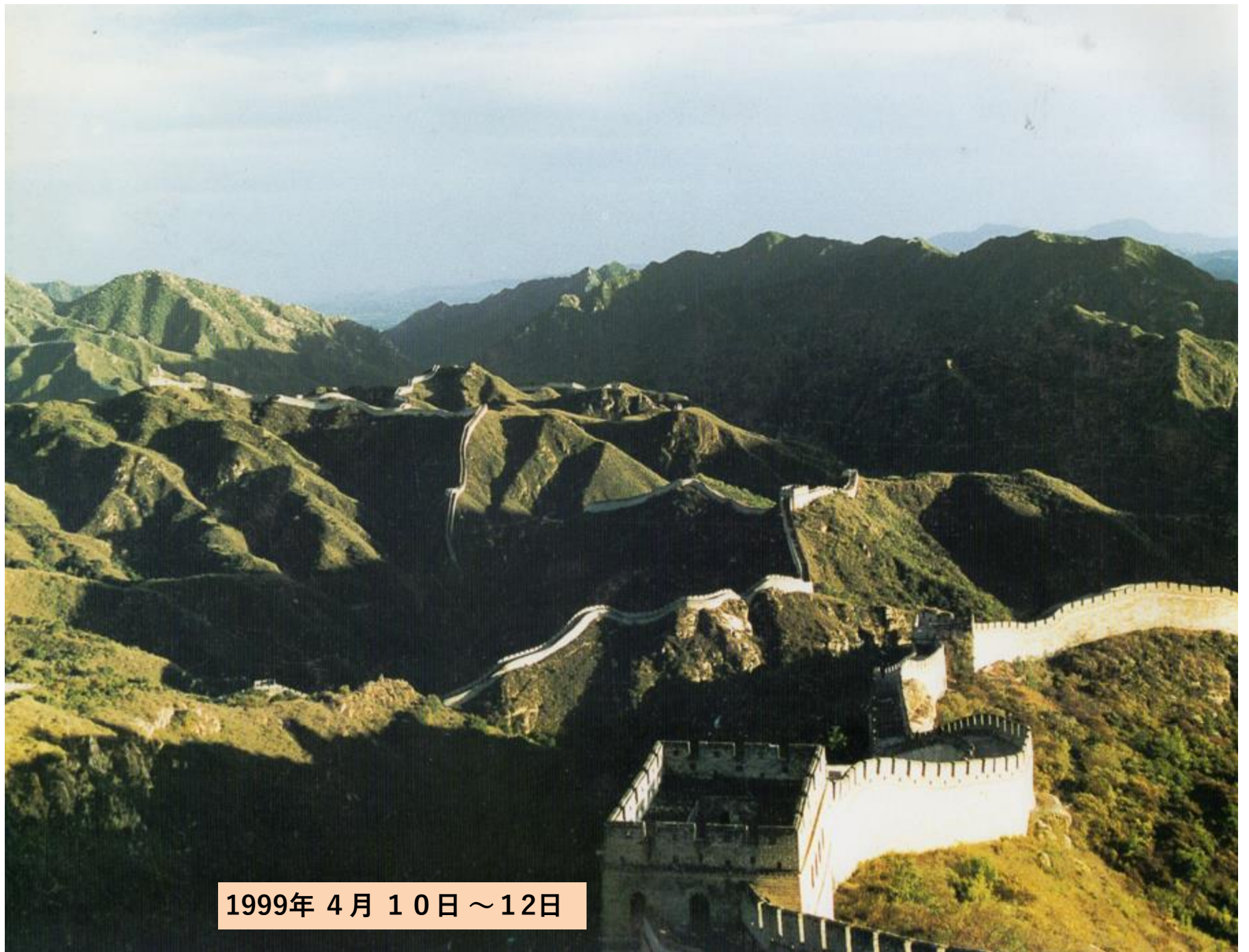


全日空ホテル
北京新世纪飯店

1999年 4月 10日 ~ 12日



1999年 4月 10日 ~ 12日



1999年 4月 10日 ~ 12日



■日本国内連絡所 小路谷写真株式会社
〒630 奈良市東向南町16 TEL.0742-26-0771 FAX 0742-23-2035
●お問い合わせにつきましては、撮影月日・写真番号をお知らせ下さい。(ともに看板に写しこんでおります)

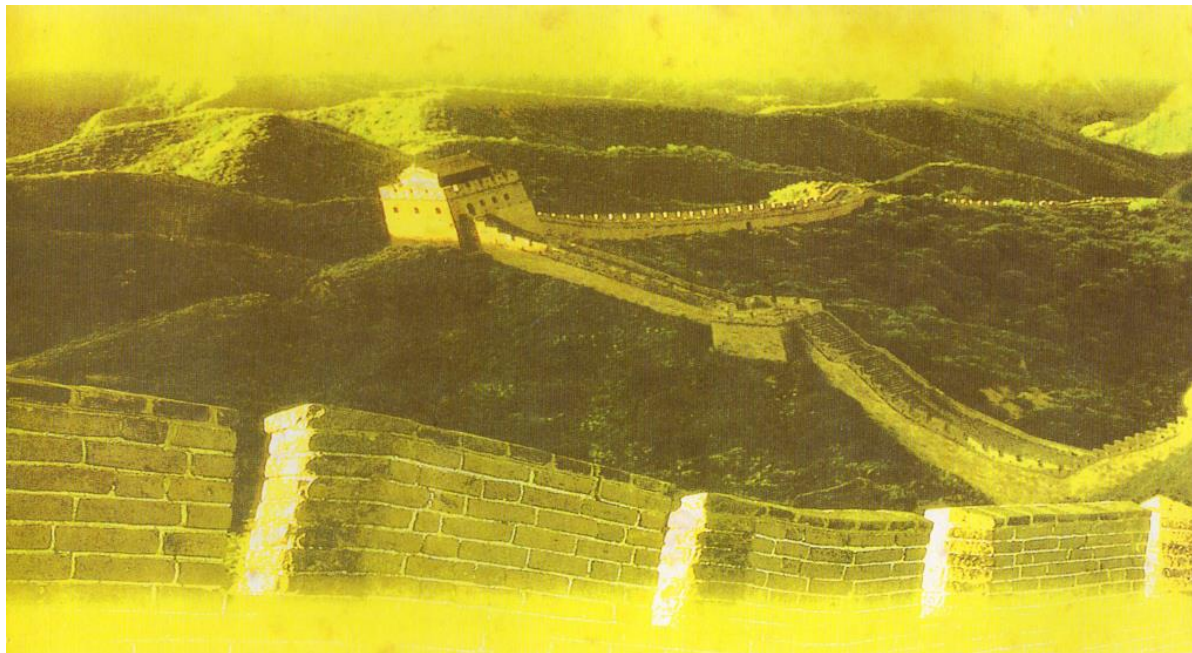
1999年 4月 10日 ~ 12日



中國・北京・八達嶺

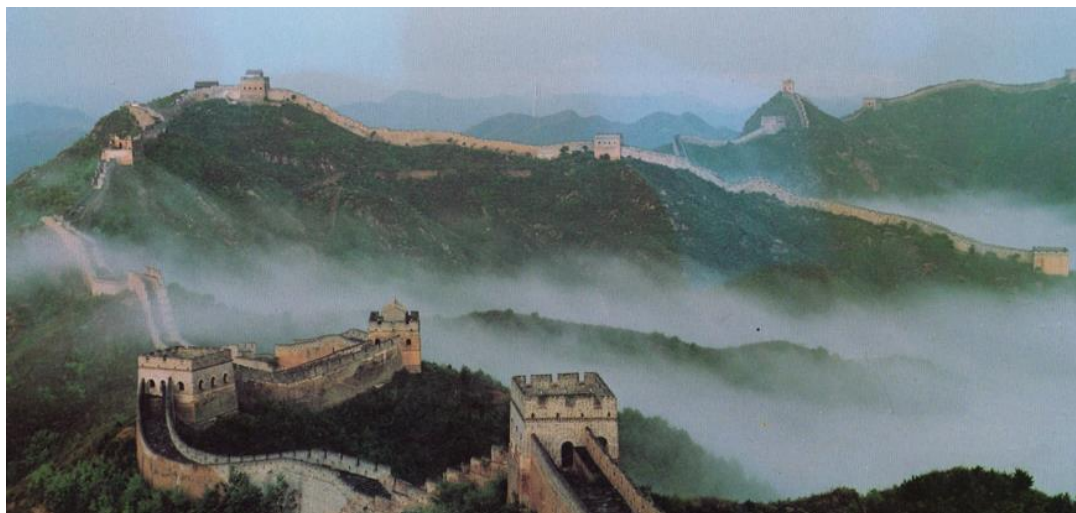
京良攝影有限公司(日中合資)
北京八達嶺飯店東廳 TEL(FAX):010-6912-1420

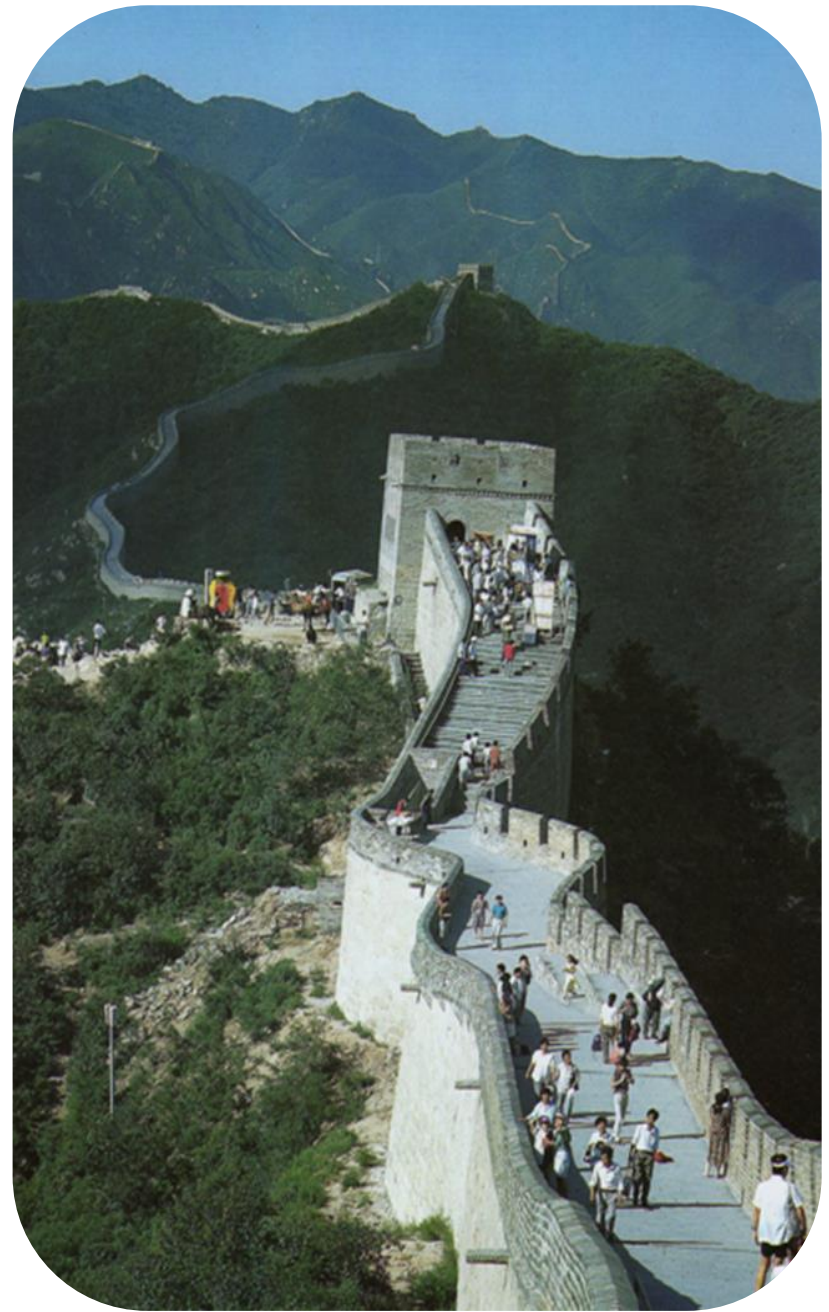
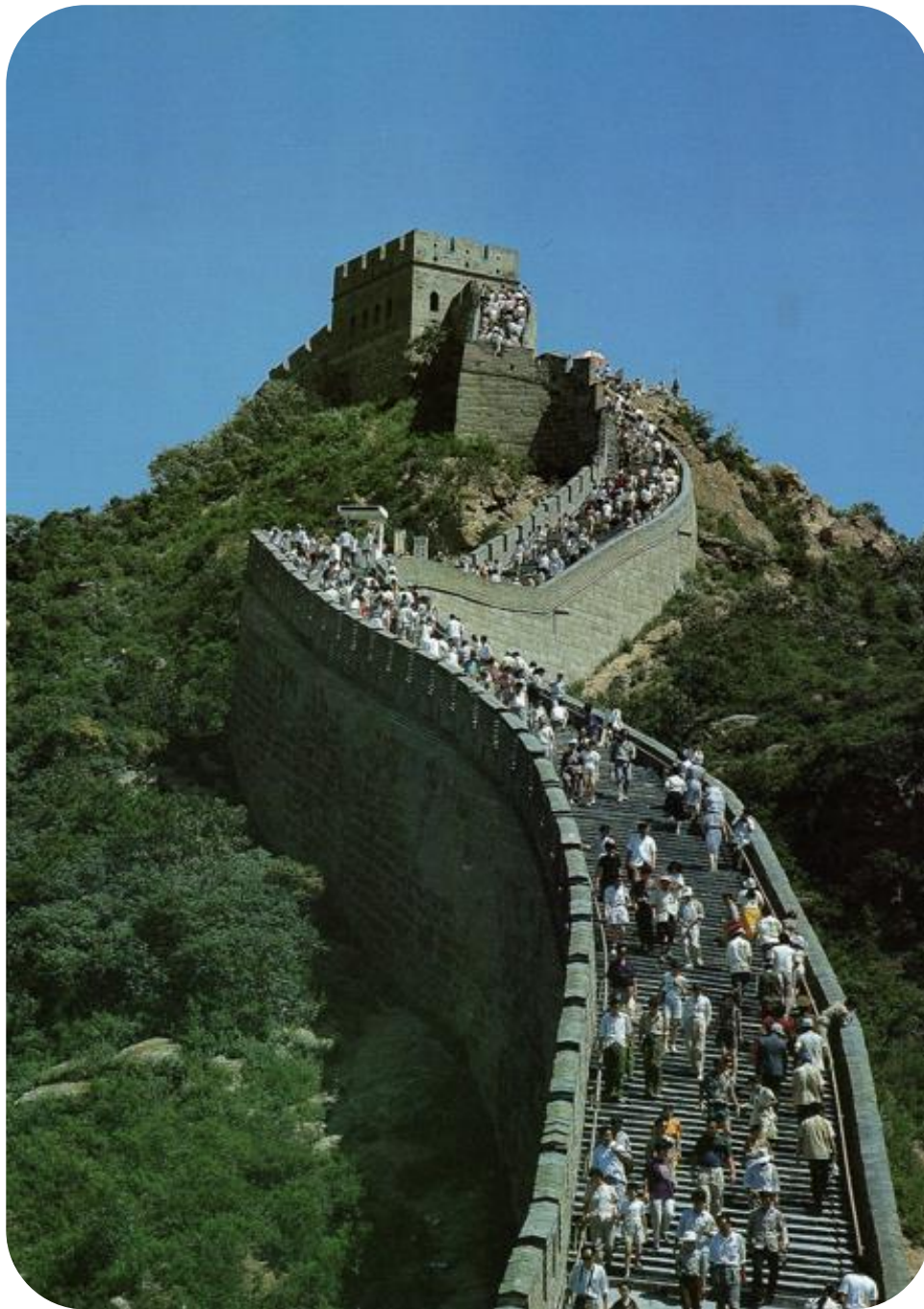
1999年 4月 10日 ~ 12日





1999年 4月 10日 ~ 12日





1999年 4月 10日 ~ 12日



1999年 4月 10日 ~ 12日

ご日程表

NH = 全日本空輸

CJ = 中国北方航空

日次	地名	現地時刻	交通機関	スケジュール・宿泊地	食事	宿泊ホテル
1 4/10 (土)	関西国際空港 天津 北京	10:00 11:55	NH 949 全席禁煙 専用バス	出国手続き後、空路、天津へ 着後、バスにて北京へ その後、万里の長城（八達嶺）へ 長城にて約1時間自由散策 *夕食は八達嶺飯店にて豪華麵点料理をご賞味 夕食後、万里の長城の幻想的なライトアップもお楽しみ下さい。又、友誼商店へもご案内します 【北京】	朝：－ 昼：機中 夕：○	BEIJING NEW CENTURY HOTEL 北京 新世紀飯店 北京市首都体育館南路6号 (010)68492001
2 4/11 (日)	北京		専用バス	金山嶺長城～司馬台長城 金山嶺長城より司馬台長城へハイキング 明代の長城の中でも最も美しいといわれる区間をウォーキングします (金山嶺長城－司馬台長城間、約7km、所要約5時間) *夕食は「恭王府四川飯店」にて本場四川料理です OP：本場中国の足つぼマッサージ<現地申込> 【北京】	朝：○ 昼：○ 夕：○	
3 4/12 (月)	北京 大連 大連 関西国際空港	10:15 11:05 14:20 19:00	専用バス CJ 6126 NH 180 全席禁煙	北京のメインストリート長安路通りを車窓にて観光します 空路、帰国の途に (大連乗継、福岡経由) 着後、解散	朝：○ 昼：機中	

1999年 4月 10日～12日

北京案内図



1999年 4月 10日 ~ 12日

払込票兼受領証

口座番号	00970-6
	右詰めにご記入ください 9229
加入者名	株式会社日本交通公社 関西メディア販売事業部
金額	千 百 十 万 千 百 十 円 ¥138000
払込人住所氏名	三木市緑が丘町東 4-13-16 矢田 隆是 様
料金	(消費税込み) 220 円
	受付局日附印 11-03-15 三木青山郵便局 (42034) N90150076
特殊取扱	

記載事項を訂正した場合は、その箇所に訂正印を押してください。

請求書

1999年 03月 11日

コース番号	B.3065-0
コース名	万里の長城ウォーキング3日間
ご出発日	1999年 04月 10日
室数	1室
予約番号	016
おなまえ	矢田 隆是 様
お申込人数	大人 2名 小人 0名 幼児 0名
旅行代金	163,600 円
追加料金	0 円
オプションツアー	0 円
渡航手続料	8,400 円
ビザ料	6,000 円
アドオン料	0 円
旅行傷害保険	0 円
外貨代	0 円
ご旅行の費用計	178,000 円
お預り金	40,000 円
差引お振込金額	138,000 円
ローン/カード利用額	0 円
今回のお払込み依頼額	138,000 円

請求書

1999年 02月 02日

コース番号	B.3065-0
コース名	万里の長城ウォーキング3日間
ご出発日	1999年 04月 10日
室数	1室
予約番号	016
おなまえ	矢田 隆是 様
お申込人数	大人 2名 小人 0名 幼児 0名
旅行代金	163,600 円
追加料金	0 円
オプションツアー	0 円
渡航手続料	0 円
ビザ料	0 円
アドオン料	0 円
旅行傷害保険	4,000 円
外貨代	0 円
ご旅行の費用計	167,600 円
お預り金	0 円
差引お振込金額	167,600 円
ローン/カード利用額	0 円
今回のお払込み依頼額	44,000 円

申込金
及び保険料

払込票兼受領証

口座番号	00970-6
	右詰めにご記入ください 9229
加入者名	株式会社日本交通公社 関西メディア販売事業部
金額	千 百 十 万 千 百 十 円 40000
払込人住所氏名	三木市緑が丘町東 4-13-16 矢田 隆是 様
料金	(消費税込み) 120 円
	受付局日附印 11-02-08 ミキアヤマ郵便局 (42034) N90180023
特殊取扱	

記載事項を訂正した場合は、その箇所に訂正印を押してください。

1999年 4月 10日 ~ 12日

旅物語

500名様限定
春の特別企画

※中国は入国ビザが必要です。
早目にお申し込み下さい。

“月から見える地球上唯一の建造物”

世界文化遺産 3つの長城

八達嶺長城

金山嶺長城

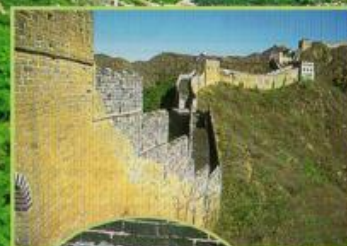
司馬台長城

を歩いてみませんか?!



中級者向

足場はそれほど荒れてはいませんが、階段も多く起伏の激しい急斜面が数ヶ所あるため（神戸・六甲山程度の山道を1日継続的に歩けるくらいの体力・脚力）は必要です。



ライトアップされた 八達嶺長城



北京市内から約75kmの位置にあって、万里の長城で最も雄大かつ堅固な八達嶺長城。石とレンガで造られた高さ7.8m、幅6mの長城が山々と延々とつづいていく様は壮観そのものです。

このツアーの5大ポイント

- 3つの長城ウォーキングとライトアップされた幻想的な夜景見学で“万里の長城”を大満喫!
●最も有名な八達嶺長城では歩くだけではなく、夕食後ライトアップされた長城もご覧いただけます。
●また最も美しいと言われる金山嶺長城から、起伏の大きな急斜面で知られる司馬台長城までは大部分が未修復のため明の時代の長城がそのまま残っており、また訪れる人も少ないため“中国悠久のロマン”にゆったり浸っていただけます。
- 現地では全行程ウォーキングガイドも同行なので安心!
(ご参加者が20名様以上の場合は大阪から添乗員も同行します)
- 航空機は開空発着の全日空便を利用
- 宿泊は5つ星ホテル“北京新世紀飯店(全日空ホテルズ)”に連泊!
- 本場“四川料理”や“麺点料理”など全食事付だから安心!
ご希望の方には、ウォーキングで疲れた足をいやす“本場中国の足ツボマッサージ”にもご案内(別料金)

北京のご宿泊は



(全日空ホテルズ)
北京新世紀飯店 予約

北京動物園の南にある全日空グループの5つ星ホテル。中国の伝統美を生かしたインテリアと日本的なサービスでくつろげます。



1999年 4月 10日 ~ 12日

旅物語

B30650

万里の長城

ウォーキングの旅3日間

1班(赤バッチ)

ご出発日 1999年4月10日(土)

ご帰国日 1999年4月12日(月)

JTB通信販売の旅

旅物語
ご日程表

JTB関西メディア販売事業部

1999年4月10日～12日



北京市内免税店

日本

御名前
姓名

飛行機便名
航班号碼

199901376

出発日
離境日期



1 890137 600061

北京市内免税店

Beijing Downtown Duty Free Shop

北京市朝陽区東三環南路

華威橋西側北京古玩城

營業時間: 9:30-19:00

電話: 67736079

アフターサービス

北京市内免税店のアフターサービスはDFSが
行致します。日本帰国後の連絡先は下記まで。

日本 DFS 株式会社

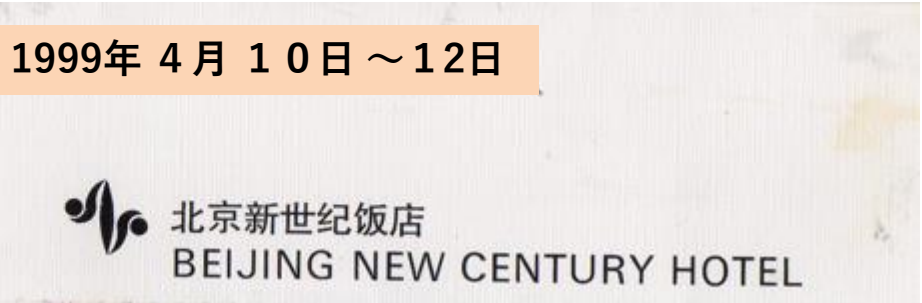
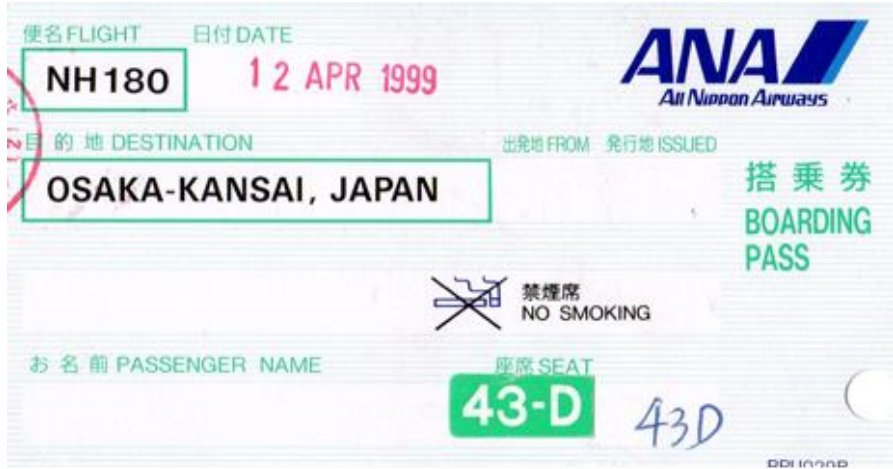
東京顧客サービス部 〒141 東京都品川区大崎
1-6-4新大崎勤業ビルディング2階

電話: (03) 5434-5221 (代)

大阪顧客サービス部 〒530 大阪市北区堂島
2-1-3堂島クレイドルビル6F

電話: (06) 343-0606 (代)

- ・成田空港 (0476) -34-8737
- ・関西空港 (0724) -55-3565
- ・名古屋空港 (0568) -28-3451
- ・福岡空港 (092) -622-6284
- ・鹿児島空港 (0995) -58-2231
- ・沖縄空港 (0988) -57-9877



PASSENGER TICKET AND BAGGAGE CHECK
SUBJECT TO CONDITIONS OF CONTRACT

ISSUED BY: ALL NIPPON AIRWAYS
DATE OF ISSUE: 05 APR 99
CARRIER ID: 7884/1F / AA*
ISSUE PLACE: JAPAN TRAVEL BUREAU/OSAKA
ISSUE OFFICE: SITI JP
NAME OF PASSENGER (NOT TRANSFERABLE): YADA/K MS
FARE BASIS: YADA/K MS
TOUR CODE: DVTTPDJTB
PNR CODE: 16304304

PASSENGER RECEIPT 10F1

NAME OF PASSENGER: YADA/K MS
FROM: OSAKA/KANSAI
TO: NH 949 Q 10 APR YJIT21//TSN
TIANJIN
VOID
FROM: DALIAN
TO: NH 180 Q 12 APR YJIT21//DLC
OSAKA/KANSAI

****NOT VALID FOR****
****RETAİN THIS RECEIPT****
****TRANSPORTATION****
THROUGHOUT YOUR JOURNEY*

NOT END/NOT RERUT/IT9NH32DD2

FARE CALCULATION:
10APR99OSA NH TSN470.40/-DLC NH OSA403.79NUC874.19
END ROE120.109983

FORM OF PAYMENT: CASH

FARE: IT
TAX: JPY IT
TOTAL: 95492609642661

0 205 9660746572 2

NOT VALID FOR TRAVEL
DOCUMENT NUMBER:
0 205 9660746572 2

1999年4月10日~12日

民航机场管理建设费 国财1008034
CAAC AIRPORT MANAGEMENT AND CONSTRUCTION FEE

人民币 伍拾圆整 50 圆

1999年4月12日

旅客联 (报销凭证)
PASSENGER'S COUPON SD 01079841

经济舱
ECONOMY CLASS

航班/日期 FLIGHT/DATE
CJ 6126 12APR

座位号 SEAT NO.
01-4

姓名 NAME
YADA/KIMIKO

中国国際航空公司
AIR CHINA

经济舱
ECONOMY CLASS

航班/日期 FLIGHT/DATE
CJ 6126 12APR

座位号 SEAT NO.
01-4

姓名 NAME
YADA/IKAYOSHI

中国国際航空公司
AIR CHINA



1999年4月10日~12日





天津から北京へ (バス)



万里の長城 (八達嶺)



1999年 4月 10日 ~ 12日

友誼商店





天安門広場

1999年 4月 10日 ~ 12日



北京のメインストリート 長安路通り



北京 新世纪饭店



約7km ウォーキング



1999年 4月 10日 ~ 12日

金山嶺長城より司馬台長城 ハイキング



万里の長城 (司馬台長城)



1999年 4月 10日 ~ 12日



北京 ~ 大連 ~ 福岡 ~ 関空



夕食は 四川料理 「恭王府 四川飯店」

1999年 4月 10日 ~ 12日

